Milton’s Eikonoklastes & Blake’s Mythic Geography: A Parallel

Joel Morkan

Blake/An Illustrated Quarterly, Volume 7, Issue 4, Spring 1974, pp. 87, 89
I would like to suggest an interpretation of a curious phrase which appears on Plate 65 of Jerusalem.

They vote the death of Luvah & they nail'd him to Albion's Tree in Bath,
They stain'd him with poisonous blue, they invew him in cruel roots
To die a death of Six thousand years bound round with vegetation.  

(D 65:8-10, K 699)

Damon identifies "poisonous blue" as woad. And given the general context, a Druid sacrificial rite, it does seem likely that Blake was thinking of the dye with which ancient Britons colored their skin. Yet there is nothing particularly poisonous in the chemical makeup of woad. Therefore I suspect that Blake may also have had in mind another coloring substance—the pigment known as Prussian blue.

Prussian blue was first produced in Berlin in 1704 and by the end of the century had come into wide use among artists—Blake included. In 1782, the new pigment aroused the curiosity of the Swedish (continued on page 89, column 2, top)

Damon identifies "poisonous blue" as woad. And given the general context, a Druid sacrificial rite, it does seem likely that Blake was thinking of the dye with which ancient Britons colored their skin. Yet there is nothing particularly poisonous in the chemical makeup of woad. Therefore I suspect that Blake may also have had in mind another coloring substance—the pigment known as Prussian blue.

Prussian blue was first produced in Berlin in 1704 and by the end of the century had come into wide use among artists—Blake included. In 1782, the new pigment aroused the curiosity of the Swedish (continued on page 89, column 2, top)


Robert M. Ryan teaches Romantic Literature at Rutgers University in Camden.

Joel Morkan

**Milton's Eikonoklastes & Blake's Mythic Geography: A Parallel**

There is an interesting parallel between a passage in Milton's *Eikonoklastes* and the way Blake conflates Biblical and English geography for mythic purposes in Milton, *The Marriage of Heaven and Hell*, and Jerusalem.

In his attack on Charles I as a Urizenic tyrant, Milton wrote:

*Ireland was as Ephraim, the strength of his head, Scotland, as Judah, was his Law-giver; but over England as over Edom he meant to cast his Sho; and yet so many sober Englishmen not sufficiently awake to consider this, like men enchanted with the Circaean cup of servitude, will not be held back from running thir own heads into the Yoke of Bondage.*

The fusion of English and Biblical geography, the mythic humanization of the nation, and the figure of the whole people as a sleeping or enchanted giant under the foot of a brutal tyrant are all elements familiar from Blake's poetry. Some of this is attributable to the imaginative compatibility of the two writers, and also, no doubt, to their common grounding in such scriptural passages as Psalm 60:7-8: "Ephraim also is the strength of mine head, Judah is my lawgiver. / Over Edom will I cast out my shoe."

There are, however, more specific connections between Blake's use of allegorical geography and this passage from Milton. In *Eikonoklastes*, Ireland is Ephraim, and in Blake's *Jerusalem* (72:23) the seven counties of Connaught are assigned to Ephraim. In Milton's passage Scotland is Judah, whereas in Jerusalem (16:54) one of Judah's functions is to (continued on page 89, column 2, bottom)


Joel Morkan is an Associate Professor of English at Florida State University. He has published essays on Milton and the Romantics. He is particularly interested in the relationship between Milton and Blake.
the possession of Hooper's daughter, Mrs. Greely S. Curtis, Jr., of Boston, and given by her sister, Mrs. Ward Thoron to the Houghton Library, Harvard University, in 1951 in memory of her father.

Further pencil notations, that are not necessarily essential to the physical description of Copy U, appear as follows:

(1) On the verso of pl. 3 "Introduction" to Innooenae appears the following notation: "Typ 6500 (50-208-210)".

(2) Inside the front cover is a history of the ownership of this copy.

(3) On the verso of pl. 21 ("The Little Boy found") appears the notation: "H.D. Chapin 60 Beacon St. Boston High 3-4 40 inches - 11246".

(4) On p. 30 of the Descriptive Catalogue in the margin opposite "H says" in the text appears the name, "Hoppner".

(5) On p. 32 of the Descriptive Catalogue in the margin opposite "Mr. S __________" appears the name, "Stothard".


One does not know when the pages of this copy became loose. They may have been loosened sometime between 1921 and 1953. The extra leaf for "The Little Black Boy" may have been inserted after Keynes originally described this copy, but it is unlikely. Similarly, the three leaves from Experience may have been added subsequent to 1921, again unlikely. If the three leaves from Experience were actually added to this copy in 1838 or shortly thereafter, as the pencil note indicates, the pages of this copy may have been loosened before Keynes originally described it in 1921.

(Morkan, continued from page 87)

What was Blake's point in alluding to Prussian blue in this passage? David Erdman suggests that Plate 65 was revised at about the time of Napoleon's Hundred Days.6 In the Belgian campaign—that final assault by the sons of Albion against Luvah—England's chief ally was Prussia. It was the arrival of Prussian troops under Blücher that determined the outcome of the battle at Waterloo. In describing the sacrificial death of Luvah, Blake saw the appropriateness of identifying the blue dye of the Druids with the poison-based color named for Prussia.

3 His account of the experiments is included in The Chemical Essays of Charles-William Scheele, trans. Thomas Beddoes (London: John Murray, 1786).


5 Partington, III, 234. In 1803, the poison derived from laurel leaves was identified as prussian acid. Was it coincidental that in this year (probably) Blake wrote: "The Strongest Poison ever known / Came from Caesar's Laurel Crown"? (K 433) Or had he read somewhere an account of the discovery?